商品ID	SKU编码	商品名称	69码	产品型号
22024	NUN4052GL	米家水离子吹风机	6934177707667	CMJ01LX3

小米生态链产品包装图纸

图纸提供单位

杭州乐秀电子科技有限公司

项目名称

米家水离子吹风机分销版

版本号

V0.1

设计时间

2019.5.8

设计师

曹一帆

材质工艺要求

材质要求： 金东太空梭110G无光铜

制作工序： 印刷-联机过水性消光油（哑光）-裁切-骑马钉-装盒

工艺要求： 色相正确、印迹牢固、折页误差≤±0.1mm 模切走位≤±0.5mm

颜色及 专色： Pantone Cool Gray 11C
Pantone 7627C

70mm

110mm

Mi Ionic Hair Dryer User Manual 1
Фен Mi Ionic Hair Dryer: руководство пользователя 16
Benutzerhandbuch für den Mi Ionenföhn 32
Manuale utente del Mi Ionic Hair Dryer 50
Mi Ionic Hair Dryer - Manuel d'utilisation 66
Manual del usuario de Mi Ionic Hair Dryer 84
بطّية الأيونات Mi دليل المستخدم لمجفف الشعر 100

Precautions

To reduce the risk of malfunction, electric shock, injury, fire, death, and damage to equipment or property, make sure to observe the following safety precautions.

Symbol Descriptions

⚠ Warning — Indicates the potential hazards that could result in serious injuries or death.
⚠ Note — Indicates the risk of minor injuries.
Alerts the user that certain operating steps are prohibited.
Alerts the user that certain operating steps must be followed in order to safely operate the product.

⚠ Warning

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1

⚠ Warning

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off; for additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
Children being supervised not to play with the appliance.
The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
Do not use the power cord or plug if it is damaged or overheated, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
Do not use the device if the plug is loose in the socket as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.

2

⚠ Warning

Do not plug or unplug the power cord with wet hands, as this may result in electric shocks and injuries.
Do not use the power cord when it is wrapped, as this may result in electric shocks and cause fire due to a short circuit.
Do not damage, modify, vigorously bend, pull, twist, place heavy objects on, or squeeze the power cord. These actions may result in electric shocks or cause fire due to a short circuit.
Do not place the hair dryer on its air intake while turned on, as its heating coil may overheat and cause fires.
Do not block or insert foreign objects into the air output and air intake, as this may cause burns, electric shocks, or cause fires due to a short circuit.
Do not submerge the hair dryer in water.
Do not use this hair dryer in humid environments.
Keep the hair dryer dry, otherwise, it may result in electric shocks or cause fires due to a short circuit.
Do not use the hair dryer with wet hands, as this may result in electric shocks or cause fires due to a short circuit.

3

⚠ Warning

Do not use the hair dryer near petroleum gas or other flammable goods (such as volatile agents, paint thinners, sprays) as this may result in explosions or cause fires due to a short circuit.
Do not leave the hair dryer when it is turned on, as this may cause fires due to a short circuit.
Do not wrap the power cord around the body of the hair dryer during storage. Doing so may result in the power cord becoming lose, electric shocks, or cause fires due to a short circuit during future use.
Do not store the hair dryer in a highly humid place, as this may result in electric shocks or cause fires due to a short circuit.
Do not store the hair dryer within the reach of children, as this may result in electric shocks and injuries.
Do not repair, disassemble, or modify this product yourself, as this may cause injuries due to fire or malfunctioning.
Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

4

⚠ Warning

Do not pull the power cord when unplugging the power plug. Make sure to hold the power plug when unplugging it. Otherwise, the power cord may disconnect, cause burns, cause electric shocks, or cause fires due to a short circuit.
Fully plug in the power plug.
Make sure your power supply is 220 - 240 V~.
Only use power outlets, do not use extension cords, as this may result in electric shocks and cause fires due to a short circuit.
To prevent safety hazards, the power cord needs to be replaced by a repair technician if damaged.
This product is not intended for use by persons with physical, sensory, or mental disabilities, or those who lack the experience and knowledge (including children). When such persons use this product, a guardian must supervise and guide their use and be responsible for the safety of the user. Otherwise, it may cause injuries or other accidents.

5

⚠ Warning

In the event of a malfunction or breakdown, such as no air blowing, frequent stops, internal overheating, or smoking, please stop using the product immediately, unplug the power cord.
Using the product in this state may result in electric shocks, injuries, or cause fires due to a short circuit.

⚠ Note

This hair dryer has an overheating protection function that automatically turns off the power when the hair dryer's temperature gets too high. Should this happen, you should immediately turn off the switch, unplug it from the power socket, and wait for a few minutes to allow it to cool off before using it again. Turn on the switch again after checking that the air intake and output are free of fluff and hair.
Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

6

⚠ Note

During use, the air output and air nozzle may get hot, so do not touch them with your hands, otherwise, this may cause burns.
Avoid dropping the hair dryer or allowing the hair dryer to be hit hard, as this may result in electric shocks or cause fires due to a short circuit.
Do not use the hair dryer when the air intake is damaged, otherwise, your hair may get caught in the air intake and cause damage to the hair.
Do not use the hair dryer on children, as this may cause burns.
Do not store the power cord when it is twisted. Otherwise, it may break, cause burns, electric shocks, or fire due to short circuit during future use.
This product is only to be used to dry and tidy hair. Do not use it on pets or to dry shoes, clothing, etc. Otherwise, it may cause burns or fires due to a short circuit.

7

CE

We Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

8

Product Overview

① On/Off Switch
⑵ High
⑶ Low
⑷ Off
⑸ Water Ion Indicator
⑹ Air Nozzle
⑺ Air Intake
⑻ Power Cord
⑼ Temperature Button
⑽ Hot
⑾ Hot & Cold Cycle
⑿ Cold
⒀ Air Output
⒁ Air Duct
⒂ Handle

9

Features

This hair dryer uses ionic hair care technology, which helps to reduce hair static electricity, to keep moist, to tighten hair scales, and to make hair more healthy and lustrous.

1. Water ions are microparticle ions that are decomposed by water at high voltage and are surrounded by moisture.
2. In the temperature modes Hot, Hot & Cold Cycle, and Cold, this hair dryer blows air containing water ions and the water ion indicator will always be on.
3. The following conditions may occur when this hair dryer is generating water ions:
   - Water droplets coming out of the water ion emission port located in the air output.
   - It emits a unique odor while using, yet it does not cause any harm to the body.
4. Those with the following types of hair may benefit less from the water ion effect:
   - People with natural curls
   - People whose hair easily curls
   - People with good hair quality
   - People who got a negative-ion perm less than 3 to 4 months ago
   - People with short hair
5. Water ions are produced by accumulating moisture in the air, but in some cases it may be difficult to produce water ions due to environmental conditions.
   For example, negative ions are generated instead when it is difficult to gather moisture from the air at a low temperature and low humidity.

10

Instructions

1. First, make sure the switch is in the off position (O), then plug the power plug into the socket and switch to the low (I) or high (II) setting.

11

2. Each time the hair dryer is turned on, the temperature is set to "Hot" by default, and the indicator beside the temperature button is orange. Press the button to change the mode as shown in the figure below.

Hot → Hot & Cold Cycle → Cold → Hot
Orange — Blinking blue and orange alternately — Blue

3. This product is equipped with a magnetic easy-to-assemble-and-disassemble air nozzle that can rotate 360 degrees.

12

4. Please turn off the hair dryer before mounting the air nozzle. To avoid burns, do not adjust, assemble, or disassemble the air nozzle during use.

13

5. While using, please make sure that the distance between the hair and the air intake is more than 10 cm to prevent hair from getting caught in the hair dryer.
   While using, please make sure that the distance between the hair and the air output is more than 3 cm to avoid burnt hair.

6. After use, turn off and unplug the power cord.

14

Maintenance

- When cleaning, make sure that it is turned off and the power cord is unplugged.
- Please use a towel, cotton swab or toothbrush to remove dust from the air intake and air output regularly.
- To avoid damaging the product, do not press or rub your fingernails or sharp objects into the air intake or air output.
- Do not use alcohol, nail polish remover or detergent to clean the product, as they may cause malfunctions, cracking or fading.

This symbol indicates "Do not use while bathing or showering".
This symbol indicates "Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water".

15

Specifications

Name	Mi Ionic Hair Dryer
Model	CMJ01LX3
Rated Voltage	220 - 240 V~
Rated Frequency	50 Hz
Rated Power	1800 W
Item Dimensions	160 × 77 × 215 mm (including air nozzle)

User Manual Version: V1.0
For further information, please go to www.mi.com
Manufactured by: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.
Address: 305-307, Building 8, Science and Technology Park 20, Baiyang Street, Hangzhou Economic and Technical Development Zone, 310018 Zhejiang, China
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

EAC

Меры предосторожности

Чтобы снизить риск возникновения неисправностей, поражения электрическим током, травм, пожара, смерти и повреждения оборудования или имущества, обязательно соблюдайте перечисленные далее меры предосторожности.

Описание символов

⚠ Предупреждение — Обращает внимание на потенциальные опасности, которые могут привести к серьезным травмам или смерти.
⚠ Примечание — Указывает на риск возникновения незначительных травм.
Уведомляет пользователя о запрещенных действиях.
Уведомляет пользователя о необходимости соблюдать определенные правила для безопасной эксплуатации продукта.

⚠ Предупреждение

Дети в возрасте от 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут использовать этот прибор под наблюдением или после получения инструкций по технике безопасности и осознания возможных рисков. Европейский стандарт.
Дети не должны играть с прибором.
Чистка и пользование прибором пользователем не должны производиться детьми.

16

⚠ Предупреждение

Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие действия по уходу за ним без присмотра. Европейский стандарт.
Если шнур питания поврежден, его замену во избежание опасных ситуаций должен выполнять производитель, сервисный центр или квалифицированный специалист. Когда прибор используется в ванной комнате, отсоединайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда прибор выключен; для дополнительной защиты рекомендуется использовать устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным рабочим током, не превышающим 30 мА, в электрической цепи, снабжающей ванную комнату. Обратитесь за советом к вашему установщику.
Не используйте этот прибор вблизи ванн, душей, раковин или других емкостей, содержащих воду.
Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
Дети не должны играть с прибором.

17

⚠ Предупреждение

Не используйте шнур электропитания или штепсель, если он поврежден или перегрелся, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
Не используйте продукт, если штепсель слишком свободно входит в розетку, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
Не вставляйте и не вынимайте шнур электропитания мокрыми руками, поскольку это может привести к поражению электрическим током и травмам.
Не используйте шнур электропитания, если он запутан, поскольку это может привести к поражению электрическим током и стать причиной возгорания в результате короткого замыкания.
Шнур электропитания запрещено ломать, видоизменять, слишком сильно сжимать, тянуть, скручивать, сдавливать или класть на него тяжелые предметы. Подобные действия могут привести к поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
Не ставьте включенный фен отверстием забора воздуха вниз, поскольку его нагревательный элемент может перегреться и привести к пожару.

18

⚠ Предупреждение

Не вставляйте посторонние предметы в отверстия выхода и забора воздуха и не блокируйте их, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
Запрещено погружать корпус фена в воду.
Не используйте фен в помещениях с высокой влажностью.
Держите фен в сухом состоянии, поскольку в противном случае это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
Не используйте фен мокрыми руками, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
Не используйте фен вблизи источников газа или других легковоспламеняющихся продуктов (например, летучих веществ, растворителей краски, аэрозолей), поскольку может произойти взрыв или возникнуть пожар из-за короткого замыкания.
Не оставляйте фен во включенном состоянии, поскольку это может привести к пожару в результате короткого замыкания.
Не сворачивайте шнур электропитания вокруг корпуса фена при хранении, так как он может растянуться. Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара из-за короткого замыкания при дальнейшем использовании.

19

⚠ Предупреждение

Не храните фен в местах с повышенной влажностью, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
Не храните фен в доступном для детей месте, поскольку это может привести к поражению электрическим током или травмам.
Запрещается самостоятельно ремонтировать, разбирать или вносить изменения в конструкцию фена, поскольку это может привести к травмам в результате пожара или стать причиной поломки изделия.
Не тяните шнур электропитания, когда достаете его из розетки. Придерживайте его рукой во время отсоединения от электросети. В противном случае это может привести к размыванию, ожогам, поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
Штепсель шнура электропитания необходимо до конца вставлять в розетку. Убедитесь, что источник электропитания имеет напряжение 220 - 240 В~. Подключайте шнур электропитания только к розеткам, не используйте шнуры-удлинители, поскольку это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара в результате короткого замыкания.

20

⚠ Предупреждение

Из соображений безопасности замену поврежденного шнура электропитания должны выполнять специалисты.
Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний. Необходимо осуществлять надзор и проводить инструктирование таких лиц относительно использования данного прибора человеком, который будет нести ответственность за их безопасность.
В случае неисправности или поломки, например, отсутствия воздушного потока, частых остановок, внутреннего перегрева или появления дыма, немедленно прекратите использовать прибор.
Дальнейшее использование продукта в таком состоянии может привести к поражению электрическим током, травмам или возникновению пожара в результате короткого замыкания.

21

⚠ Предупреждение

Не разбирайте фен во включенном состоянии, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
Не вставляйте в отверстия забора воздуха и выхода воздуха посторонние предметы, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
Не погружайте фен в воду.
Не используйте фен в ванной комнате, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
Не прикасайтесь к фену мокрыми руками, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
Не оборачивайте шнур электропитания вокруг корпуса фена при хранении, так как он может растянуться. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
Не ставьте включенный фен отверстием забора воздуха вниз, поскольку его нагревательный элемент может перегреться и привести к пожару.

22

⚠ Примечание

В процессе работы отверстие выхода воздуха и насадка-концентратор могут сильно нагреваться, поэтому не трогайте их руками, чтобы не получить ожоги.
Запрещается бросать или сильно ударять фен, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
Не используйте фен, если отверстие забора воздуха повреждено. В противном случае ваши волосы могут попасть в отверстие забора воздуха и повредиться.
Не используйте данный фен для сушки волос детей, поскольку это может привести к ожогам.
Не кладите шнур электропитания в перекрученном состоянии, поскольку это может привести к его поломке, стать причиной ожогов или пожара в результате короткого замыкания в случае дальнейшего использования.
Данный продукт предназначен исключительно для сушки и ухода за волосами. Не используйте его на животных и не сушите с его помощью обувь, одежду и т. д. В противном случае это может стать причиной ожогов или пожара в результате короткого замыкания.

23

⚠ Примечание

Этот фен оснащен системой защиты от перегрева, которая автоматически отключает электропитание при сильном перегреве прибора. При возникновении подобной ситуации необходимо немедленно выключить прибор, отсоединить его от сети электропитания и подождать несколько минут, чтобы он остыл, перед дальнейшим использованием. После этого необходимо проверить отверстия выхода и забора воздуха на наличие ворса и волос и снова включить прибор.
Иллюстрации прибора и аксессуаров, представленные в руководстве пользователя, предназначены исключительно для справочных целей. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.
Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.

24

CE

Компания Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd. настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям действующих директив и стандартов ЕС, включая изменения и дополнения. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, Директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

25

Обзор устройства

① Переключатель положений On/Off
⁼ Высокий
ᵢ Низкий
⁰ Выкл.
⑷ Переключатель температурных режимов
• Горячий воздух
• Чередование горячего и холодного воздуха
• Холодный воздух
⑸ Индикатор функции ионизации Water Ion
⑹ Отверстие выхода воздуха
⑺ Насадка-концентратор
⑻ Вентиляционная решетка
⑼ Отверстие забора воздуха
⑽ Ручка
⑾ Шнур электропитания

26

Функции

Этот фен оснащен функцией ионизации, которая указывает за волосами, снимает статическое электричество, защищает от пересушивания, отглаживает чешуйки и делает волосы более здоровыми и блестящими.

1. Ионы воды представляют собой мельчайшие частицы, которые расщепляются водой под воздействием высокого напряжения и окружены жидкостью.
2. Когда горит индикатор функции ионизации Water Ion, фен во всех трех температурных режимах будет выдувать воздух, содержащий ионы воды.
3. Генерация ионов воды происходит следующим образом:
   - из отверстия для выпуска ионов воды, расположенного в месте выхода воздуха, выдувается мелкайшие капли.
   - В процессе работы фена появляется своеобразный запах. Однако он никак не влияет на здоровье человека.
4. Эффект от ионизации может быть малозаметным, если вы являетесь обладателем следующих типов волос:
   - натуральные кудрявые волосы;
   - вьющиеся волосы;
   - густые волосы;
   - волосы после химической завивки, выполненной менее 3–4 месяцев назад;
   - короткие волосы.
5. Ионы воды образуются в результате накапливания влаги в воздухе. Однако в некоторых случаях процесс генерации ионов воды может сложиться неблагоприятными условиями окружающей среды. Например, при низких температуре и влажности влагу из воздуха извлечь очень трудно. Поэтому вместо ионов воды образуются негативно заряженные ионы.

Технические характеристики

Название	Фен Mi Ionic Hair Dryer
Модель	CMJ01LX3
Номинальное напряжение	220 - 240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная мощность	1800 Вт
Размеры изделия	160 × 77 × 215 мм (включая насадку-концентратор)

Этот символ означает, что прибор запрещено использовать во время принятия ванны или душа.
Этот символ означает, не используйте этот прибор вблизи ванн, душей, раковин или других емкостей, содержащих воду.

27

Функции

5. Ионы воды образуются в результате накапливания влаги в воздухе. Однако в некоторых случаях процесс генерации ионов воды может сложиться неблагоприятными условиями окружающей среды. Например, при низких температуре и влажности влагу из воздуха извлечь очень трудно. Поэтому вместо ионов воды образуются негативно заряженные ионы.

Технические характеристики

Название	Фен Mi Ionic Hair Dryer
Модель	CMJ01LX3
Номинальное напряжение	220 - 240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная мощность	1800 Вт
Размеры изделия	160 × 77 × 215 мм (включая насадку-концентратор)

28

Инструкции по эксплуатации

1. В первую очередь убедитесь, что переключатель находится в положении «Выкл.» (O). Затем вставьте штепсель шнура электропитания в розетку и установите низкую (I) или среднюю (II) мощность обдува.

2. При включении фен автоматически переходит в температурный режим «Горячий воздух», а индикатор рядом с переключателем температуры горит оранжевым. Чтобы изменить температурный режим, нажмите соответствующую кнопку, как показано на рисунке ниже.

Горячий воздух → Чередование горячего и холодного воздуха → Холодный воздух → Горячий воздух
Оранжевый — Мигающий синий сменяется на оранжевый — Синий

29

3. В комплект поставки входит магнитная насадка-концентратор, которая легко присоединяется к корпусу и отсоединяется от него, а также вращается на 360 градусов.

4. Перед установкой насадки-концентратора необходимо отключить фен от электросети. Запрещено отсоединять или присоединять насадку-концентратор во время использования фена во избежание ожогов.

30

5. Во время сушки убедитесь, что расстояние между волосами и отверстием забора воздуха составляет более 10 см, так как в противном случае волосы могут попасть внутрь фена.Чтобы не сжечь волосы, держите отверстие выхода воздуха на расстоянии более 3 см от волосяного покрова.

6. После использования выключите фен и отсоедините шнур электропитания.

31

Техническое обслуживание

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он выключен, а шнур электропитания отсоединен от сети.
- Для регулярной очистки отверстий забора и выхода воздуха используйте полотенце, ватную палочку или зубную щетку.
- Не нажимайте и не царапайте ногтями или острыми предметами отверстия забора и выхода воздуха, чтобы не повредить продукт.
- Не используйте спирт, жидкость для снятия лака или моющие средства для очистки прибора, поскольку это может привести к неполадкам в работе, поломке или выходу из строя.

Версия руководства пользователя: V1.0
Поддержка в Интернете: www.mi.com
Изготовитель: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.
Адрес: 305-307, Building 8, Science and Technology Park 20, Baiyang Street, Hangzhou Economic and Technical Development Zone, 310018 Zhejiang, China
Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

EAC

32

Vorsichtsmaßnahmen

Beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Fehlfunktionen, Stromschlägen, Verletzungen, Feuer, Tod und Sachschäden zu reduzieren.

Symbolbeschreibung

⚠ Warnung — Weist auf mögliche Gefahren hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können.
⚠ Hinweis — Zeigt das Risiko geringfügiger Verletzungen an.
Warnt den Benutzer, dass bestimmte Bedienschritte verboten sind.
Weist den Benutzer darauf hin, dass bestimmte Bedienungsschritte befolgt werden müssen, um das Produkt sicher zu betreiben.

⚠ Warnung

Dieses Gerät ist für Kindern ab einem Alter von 8 und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur Nutzung des Geräts im Hinblick auf Sicherheit erfahren haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

33

⚠ Warnung

Die Reinigung und Wartung darf nur unter Aufsicht von Kindern vorgenommen werden.
Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller selbst oder von einer hersteller-eigenen Reparatur-Werkstatt oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, da so Gefahren für Ihre Gesundheit ausgeschlossen werden können. Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie danach den Stecker, denn die Gegenwart von Wasser bietet eine Gefahr, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist; für zusätzliche Sicherheit sorgt die Einrichtung einer Fehlerstromeinrichtung. Eine Fehlerstromeinrichtung zu haben, die 30 mA nicht überschreitet wird bei elektrischen Kreisen in einem Badezimmer empfohlen. Fragen Sie den Monteuer nach Auskunft.
Nutzen Sie dieses Gerät nicht nahe Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältern die Wasser enthalten.

34

⚠ Warnung

Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.Verwenden Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht, wenn sie beschädigt oder überhitzt sind, da dies zu Verbrennungen, Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker lose in der Steckdose ist, da dies zu Verbrennungen, Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
Stecken Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen ein oder aus, da dies zu Stromschlägen und Verletzungen führen kann.
Verwenden Sie den Haartrockner nicht mit nassen Händen, da dies zu Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.

35

⚠ Warnung

Verwenden Sie den Haartrockner nicht in der Nähe von Petroleumgas oder anderen brennbaren Stoffen (z. B. flüchtige Substanzen, Verdünner, Sprays), da dies zu Explosionen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
Lassen Sie den Haartrockner nicht in eingeschaltetem Zustand, da dies zu Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
Wickeln Sie das Netzkabel während der Lagerung nicht um das Gehäuse des Haartrockners. Dadurch könnte das Netzkabel lose werden und es könnte bei einem zukünftigen Gebrauch zu Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses kommen.
Bewahren Sie den Haartrockner nicht an einem sehr feuchten Ort auf, da dies zu Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
Bewahren Sie den Haartrockner nicht in Reichweite von Kindern auf, da dies zu Stromschlägen und Verletzungen führen könnte.
Verwenden Sie das Netzkabel nicht in aufgewickeltem Zustand, da dies zu Stromschlägen und Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.

36

⚠ Warnung

Beschädigen, modifizieren, knicken, ziehen, drehen und drücken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel, da dies zu Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
Stellen Sie den Haartrockner nicht auf den Lufteinlass, während das Gerät eingeschaltet ist, da sich die Heizspirale überhitzen und Brände verursachen könnte.
Stecken Sie keine Fremdkörper in den Luftauslass und den Lufteinlass, da dies zu Verbrennungen, Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
Tauchen Sie den Haartrockner nicht in Wasser. Verwenden Sie diesen Haartrockner nicht in feuchten Umgebungen.
Halten Sie den Haartrockner trocken. Andernfalls kann es zu Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses kommen.
Reparieren, zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst, da dies zu Verletzungen durch Brand oder Fehlfunktionen führen könnte.

37

⚠ Warnung

Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker herausziehen möchten. Stellen Sie sicher, dass Sie den Netzstecker beim Herausziehen gut festhalten. Andernfalls kann sich das Netzkabel lösen, Verbrennungen, Stromschläge oder Brände aufgrund eines Kurzschlusses verursachen.
Stecken Sie den Netzstecker vollständig ein.
Stellen Sie sicher, dass Ihre Stromversorgung 220 - 240 V~ beträgt.
Verwenden Sie nur Steckdosen und keine Verlängerungskabel, da es andernfalls zu Stromschlägen und Bränden aufgrund eines Kurzschlusses kommen könnte.
Um Sicherheitsrisiken zu vermeiden, muss das Netzkabel bei Beschädigung von einem sachkundigen Techniker ausgetauscht werden.

38

⚠ Warnung

Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder psychischen Behinderungen oder Personen gedacht, denen die Erfahrung und das Wissen (einschließlich Kinder) für die Nutzung dieses Geräts fehlt. Wenn diese Personen dieses Produkt verwenden sollten, muss ein Vormund deren Verwendung überwachen und für die Sicherheit des Benutzers sorgen. Andernfalls könnten Verletzungen oder andere Unfällen auftreten.
Bei einer Funktionsstörung oder einem Ausfall, wie z. B. keine Luftzirkulation, häufige Unterbrechungen, interne Überhitzung oder Rauch, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein.
Die Verwendung des Produkts in diesem Zustand kann zu Stromschlägen, Verletzungen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen.

39

⚠ Hinweis

Während des Betriebs können sich der Luftauslass und die Luftdüse erhitzen. Berühren Sie sie nicht mit den Händen. Andernfalls kann dies zu Verbrennungen führen.
Lassen Sie den Haartrockner nicht fallen und vermeiden Sie harte Schläge, da dies zu Stromschlägen oder Bränden aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn der Lufteinlass beschädigt ist, da andernfalls kann sich Ihr Haar im Lufteinlass verfangen und das Haar beschädigen.
Verwenden Sie den Föhn nicht an Kindern, da dies zu Verbrennungen führen könnte.
Bewahren Sie das Netzkabel nicht auf, wenn es verdreht ist. Andernfalls könnte dies bei einer künftigen Verwendung aufgrund eines Kurzschlusses zu Defekten, Verbrennungen, Stromschlägen oder Bränden führen.

40

⚠ Hinweis

Dieses Produkt darf nur zum Trocknen und Einsammeln von Haaren verwendet werden. Verwenden Sie es nicht bei Haustieren oder zum Trocknen von Schuhen, Kleidung usw., da andernfalls dies aufgrund eines Kurzschlusses zu Verbrennungen oder Bränden führen könnte.

Dieser Haartrockner verfügt über eine Überhitzungsschutzfunktion, die die Stromversorgung automatisch abschaltet, wenn die Temperatur des Haartrockners zu hoch wird. In diesem Fall sollten Sie den Schalter sofort ausschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen und einige Minuten warten, damit das Gerät sich abkühlen kann, bevor Sie es wieder verwenden. Schalten Sie den Schalter wieder ein, nachdem Sie überprüft haben, dass der Lufteinlass und die Luftmenge frei von Flusen und Haaren sind.
Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

41

CE

Wir Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd. erklären hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren Überarbeitetem Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen von solcher Sammelstellen zu erhalten.

42

Produktübersicht

① Ein-/Aus-Schalter
⁼ Schwach
ᵢ Intensiv
⁰ Aus
⑷ Wasserionen-Indikator
⑸ Luftdüse
⑹ Lufteinlass
⑺ Stromkabel
⑻ Temperaturknopf
• Heiß
• Heiß-Kalt-Zyklus
• Kalt
⑼ Luftauslass
⑽ Luftkanal
⑾ Griff

43

Eigenschaften

Dieser Haartrockner verwendet ionische Haarpflegetechnologie, die dazu beiträgt, die statische Elektrizität des Haares zu reduzieren, das Haar feuchtzu halten, die Haarschuppen zu straffen und das Haar gesünder und glänzender zu machen.

1. Wasserionen sind Mikropartikelionen, die von Wasser bei hoher Stromspannung zersetzt werden und von Feuchtigkeit umgeben sind.
2. In den Temperaturmodi „Heiß", „Heiß-Kalt-Zyklus" und „Kalt" bläst dieser Haartrockner wasserionenhaltige Luft, wobei der Wasserioneninndikator immer eingeschaltet ist.
3. Die folgenden Bedingungen können auftreten, wenn der Haartrockner Wasserionen erzeugt:
   - Wassertröpfchen, die aus der Wasserionenemissionsöffnung austreten, befinden sich in der Luftauslass.
   - Während des Gebrauchs strahlt es einen einzigartigen Geruch aus, ohne den Körper zu schädigen.

44

Eigenschaften

4. Menschen mit den folgenden Haartypen profitieren womöglich etwas weniger von diesem Wasserionereffekt:
   - Menschen mit natürlichen Locken
   - Menschen, deren Haare sich leicht in Locken formen lassen
   - Menschen mit guter Haarqualität
   - Menschen, die sich vor weniger als 3 bis 4 Monaten eine Dauerwelle mit negativen Ionen machen ließen
   - Leute mit kurzen Haaren
5. Wasserionen werden durch Ansammlung von Feuchtigkeit in der Luft erzeugt. In einigen Fällen könnte es jedoch schwierig sein, aufgrund der Umgebungsbedingungen Wasserionen zu erzeugen. Beispielsweise werden stattdessen negative Ionen erzeugt, wenn es schwierig wird, bei niedriger Temperatur und niedriger Luftfeuchtigkeit Feuchtigkeit a